

Защитите себя. Защитите своих близких. Помогите сохранить здоровье и безопасность жителей Нью-Йорка.

Действия каждого жителя Нью-Йорка важны для того, чтобы сократить распространение COVID-19. Ниже описаны меры, которые вы можете предпринять при поддержке NYC Test & Trace Corps (служб по тестированию и отслеживанию города Нью-Йорк), чтобы защитить себя, своих близких и весь ваш район. Помогите сохранить здоровье и безопасность жителей Нью-Йорка.

Пройдите тестирование – Для собственного спокойствия

Вы можете пройти тестирование на COVID-19 без каких-либо затрат с вашей стороны, чтобы выяснить свой статус и чувствовать себя спокойно. Узнайте адреса, по которым также проводится тестирование на антитела, чтобы определить, переболели ли вы вирусом. Тестирование является безопасным и конфиденциальным. Службы NYC Test & Trace Corps организовали несколько сотен пунктов тестирования по всему городу.

Чтобы пройти тестирование, не нужно записываться. Посетите nyc.gov/covidtest или позвоните по телефону **212-COVID19**, чтобы найти пункт тестирования рядом с вами.

Ответьте на звонок – Чтобы остановить распространение

Если результаты вашего тестирования оказались положительными или вы подвергались воздействию COVID-19, вам позвонят службы по тестированию и отслеживанию города Нью-Йорк. Ответьте на звонок, если увидите, что вам звонят NYC Test+Trace, NYC Covid Test или с номера с зоновым кодом 212.

Специалисты по отслеживанию контактов:

- Справятся о вашем здоровье.
- Предложат необходимые ресурсы для поддержки вашего здоровья и безопасной изоляции от других лиц.
- Объяснят, как долго вам нужно будет оставаться дома и избегать контактов с другими людьми.

Если результаты вашего тестирования на COVID-19 окажутся положительными, специалист по отслеживанию контактов также:

- Задаст вам несколько вопросов, чтобы выяснить, где вы могли заразиться.
- Уточнит имена и контактные данные всех, с кем вы тесно контактировали, чтобы защитить их и предотвратить распространение вируса среди других людей.

Специалисты по отслеживанию контактов никогда:

- Не будут спрашивать ваше имя или номер социального страхования.
- Не будут запрашивать частную финансовую информацию или данные кредитной карты.
- Не будут управлять вашим телефоном, планшетом или компьютером и не будут загружать на них программное обеспечение.

Вы также можете попросить человека, который вам позвонит, предоставить вам код, который можно ввести в инструмент "Validate My Tracer" (Подтвердить личность моего специалиста по отслеживанию контактов) на сайте служб Test & Trace Corps.

Если специалист по отслеживанию контактов не сможет связаться с вами по телефону, он может навестить вас домой, чтобы проверить, как вы себя чувствуете. Он предъявит вам свою идентификационную карточку, чтобы подтвердить, что является сотрудником служб NYC Test & Trace Corps.

Примите меры – Чтобы защитить своих близких

Если у вас обнаружили COVID-19 или вы контактировали с кем-либо, у кого обнаружили COVID-19, службы NYC Test & Trace Corps могут помочь вам безопасно изолироваться в гостинице или дома.

Гостиницы, входящие в программу Take Care, являются бесплатными, комфортабельными и удобными. Мы предоставляем транспорт, питание, Интернет, кабельное телевидение, психологическую и моральную поддержку, а также неограниченное количество местных телефонных звонков, чтобы оставаться на связи с близкими людьми.

Для получения дополнительной информации позвоните по телефону **212-COVID19** (212-268-4319) или посетите testandtrace.nyc



NYC
HEALTH+
HOSPITALS

Test & Trace
Corps

Что вы можете предпринять для борьбы с COVID-19

ПРОЙТИ ТЕСТИРОВАНИЕ



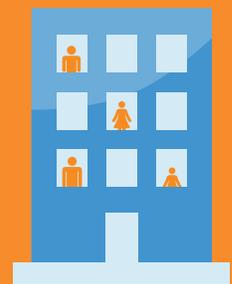
Выясните свой статус. Пройдите тестирование на COVID-19 без каких-либо затрат с вашей стороны.

ВЫПОЛНИТЬ ОТСЛЕЖИВАНИЕ



Ответьте на звонок наших специалистов по отслеживанию контактов, чтобы помочь в борьбе с распространением COVID-19 в вашем районе.

ПРИНЯТЬ МЕРЫ



Безопасно изолируйтесь в гостинице или дома, чтобы защитить окружающих и принять соответствующие меры.

NYC Test & Trace Corps (Службы по тестированию и отслеживанию города Нью-Йорк) обеспечивают конфиденциальность и безопасность вашей личной и медицинской информации. Вся получаемая нами информация является конфиденциальной и защищается Кодексом о здравоохранении города Нью-Йорк (New York City Health Code). Службы Test & Trace Corps не уточняют иммиграционный статус человека.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

 **Test & Trace
Corps**